

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1804/2004**z dnia 14 października 2004 r.****zmieniające wykaz sądów właściwych oraz procedur odwoławczych w załącznikach I, II i III do rozporządzenia Rady (WE) nr 1347/2000 w sprawie jurysdykcji, uznawania i wykonywania orzeczeń w sprawach małżeńskich i w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej za dzieci obojga małżonków**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1347/2000 z dnia 29 maja 2000 r. w sprawie jurysdykcji, uznawania i wykonywania orzeczeń w sprawach małżeńskich i w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej za dzieci obojga małżonków⁽¹⁾, w szczególności jego art. 44 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1347/2000 stanowi, że każda zainteresowana strona może zażądać, aby orzeczenie wydane w jednym Państwie Członkowskim było uznawane i podlegało wykonaniu w innym Państwie Członkowskim.
- (2) Załączniki I, II i III do rozporządzenia Rady (WE) nr 1347/2000 wskazują, które z sądów posiadają właściwość w Państwach Członkowskich do zajmowania się wnioskami o klauzulę wykonalności oraz odwołaniami od tego rodzaju decyzji, jak również wymieniają procedury odwoławcze dla tego celu.
- (3) Załączniki I, II i III zostały zmienione na mocy Traktatu o Przystąpieniu z 2003 r. tak, aby zawierały wykaz sądów właściwych i procedur odwoławczych państw przystępujących.
- (4) Łotwa, Litwa, Słowenia i Słowacja zgłosiły Komisji, zgodnie z art. 44 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1347/2000, zmiany w wykazach sądów oraz procedur odwoławczych określonych w załącznikach I, II i III.
- (5) W związku z tym do rozporządzenia (WE) nr 1347/2000 należy wprowadzić odpowiednie zmiany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1347/2000 wprowadza się następujące zmiany:

(¹) Dz.U. L 160 z 30.6.2000, str. 19. Rozporządzenie ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia z 2003 r.

1) w załączniku I wprowadza się następujące zmiany:

a) tiret odnoszące się do Łotwy otrzymuje brzmienie:

„— na Łotwie, »rajona (pilsētas) tiesa«”,

b) tiret odnoszące się do Słowenii otrzymuje brzmienie:

„— w Słowenii, »okrožno sodišče«”,

2) w załączniku II wprowadza się następujące zmiany:

a) tiret odnoszące się do Litwy otrzymuje brzmienie:

„— na Litwie, »Lietuvos apeliacinis teismas«”,

b) tiret odnoszące się do Słowenii otrzymuje brzmienie:

„— w Słowenii, »okrožno sodišče«”,

c) tiret odnoszące się do Słowacji otrzymuje brzmienie:

„— w Słowacji, »okresný súd«”.

3) w załączniku III wprowadza się następujące zmiany:

a) tiret odnoszące się do Litwy otrzymuje brzmienie:

„— na Litwie, na podstawie wniosku kasacyjnego do »Lietuvos Aukščiausiasis Teismas«”,

b) tiret odnoszące się do Słowenii otrzymuje brzmienie:

„— w Słowenii, na mocy odwołania przed »Vrhovno sodišče Republike Slovenije«”,

c) w odniesieniu do Słowacji dodaje się następujące tiret:

„— w Słowacji, poprzez »dovolanie«”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 października 2004 r.

W imieniu Komisji
António VITORINO
Członek Komisji
